

Predsednika skupščin pobratenih občin o letošnjem letu in željah v letu 1988

Na uredniškem odboru Naše skupnosti smo se dogovorili, da v zadnji letošnji številki namenimo prostor predsednikom skupščin treh pobratenih občin, Savu Vujoviću, predsedniku skupščine pobratene občine Bileće, Žarku Bošnjaku, predsedniku pobratene občine Plužine in Ivo Samcu, predsedniku skupščine naše občine. Poprosili smo jih za kratko oceno letošnjega leta in želje v letu 1988.

Zal se nam naša namera ni posrečila povsem – od predsednika občine Plužine odgovora do tiska nismo prejeli, kljub telefonski obljubi. Prav gotovo ga bomo prejeli kasneje in ga objavili.

Vseeno naj bo ob novoletnem branju prostora tudi za predsednika skupščine naše daljne pobratene črnogorske občine Plužine in njene občane, z najlepšimi željami za napredek in medsebojno sodelovanje.

v našo največjo umetno akumulacijsko jezero, Bilečko jezero.

V letu 1988 bodo naporu vseh dejavnikov v občini usmerjeni na najpomembnejša vprašanja družbenoekonomskega razvoja in predvsem nadaljnega povečevanja proizvodnje, produktivnosti, izvoza in doslednega spoštovanja najnovejših ukrepov ZIS.

Želimo, da nam bi uspelo dokončati objekte, ki so v gradnji in da tudi z njihovo pomočjo



Predsednik skupščine občine Bileća, Savo Vujović

Delovni ljudje in občani občine Bileća so v letu 1987 ustvarili opazne rezultate na vseh področjih življenja in dela. Napori so bili usmerjeni v uresničevanje nalog s področja družbenoekonomskega razvoja, razvoja samoupravljanja, delegatskega sistema in še posebno nalog, ki izhajajo iz dolgoročnega programa ekonomske stabilizacije in kongresnih dokumentov. Taka aktivnost se je pozitivno odrazila na gospodarskih gibanjih v občini, tako da ima gospodarstvo gledano v celoti zadovoljive rezultate in po 9-mesečnem obračunu je samo ena delovna organizacija zabeležila izgubo. Sicer v občini, ki ima okoli 13.500 prebivalcev in od teh zaposlenih 4.500, še vedno na zaposlitev čaka okoli 700 ljudi. K razvoju občine prispevata največ naša največja kolektiva, in sicer Tekstilni kombinat »Bilećanka« s 1800 delavci, ki je letošnji dobitnik najvišjega priznanja SR Bosne in Hercegovine in TMO Energoinvest, znani kolektiv metalne industrije s 700 zaposlenimi. Ti dve delovni organizaciji ustvarjata tudi pomemben izvoz. V letu 1987 je Bileća dobila še nekoliko pomembnih objektov s področja gospodarstva in kulture. V tekstilnem kombinatu sta začela s proizvodnjo dva nova oddelka, in sicer oddelek za izdelavo ročno tkanih preprog in obrat konfekcije. V delovni organizaciji »Mlinpek« je začel obratova-



Savo Vujović, predsednik skupščine občine Bileća

ti obrat za proizvodnjo testenin. Sredi leta smo v Bileći odprli tudi nov dom JLA, modernizirali smo več mestnih ulic in z delom je začela velika dvorana novozgrajenega kulturno-sportnega centra. Sedaj si prizadevamo za realizacijo še nekaj pomembnih programov, ki bodo zagotovili še uspešnejši razvoj občine in prispevali k reševanju nezaposlenosti. V izgradnji je tovarna optičnih in mehaničnih instrumentov, ki jo gradi delovna organizacija Zrak iz Sarajeva, v delovni organizaciji Mlinpek gradijo novo pekarno, pri hotelu Trebišnica gradijo prizidek in še desetine novih stanovanj v novem naselju Dubrava.

Za hidrocentralo Trebišnica se gradi 15,5 km predor, po katerem se bodo vode kraških polj tega dela Hercegovine odtekale

ti obrat za proizvodnjo testenin. Sredi leta smo v Bileći odprli tudi nov dom JLA, modernizirali smo več mestnih ulic in z delom je začela velika dvorana novozgrajenega kulturno-sportnega centra. Sedaj si prizadevamo za realizacijo še nekaj pomembnih programov, ki bodo zagotovili še uspešnejši razvoj občine in prispevali k reševanju nezaposlenosti. V izgradnji je tovarna optičnih in mehaničnih instrumentov, ki jo gradi delovna organizacija Zrak iz Sarajeva, v delovni organizaciji Mlinpek gradijo novo pekarno, pri hotelu Trebišnica gradijo prizidek in še desetine novih stanovanj v novem naselju Dubrava.

Za hidrocentralo Trebišnica se gradi 15,5 km predor, po katerem se bodo vode kraških polj tega dela Hercegovine odtekale

v letu 1988 in nadalje dosegamo še boljše rezultate.

Želim, da se sodelovanje pobratenih občin Bileća in Ljubljana Moste-Polje v letu, ki je pred nami, obogati z novo vsebino in razširi na vsa področja življenja in dela, ter da bi pri tem še naprej dajali svoj prispevek tudi glasili Naša skupnost in Bilečke novosti.

SREČNO 1988

Vsem delovnim ljudem in občanom pobratene občine Moste-Polje, vsem bralcem Naše skupnosti želim srečno in uspešno novo leto.

Predsednik skupščine občine LJ. Moste-Polje, Ivo Samec

Ko pozdravljamo novo leto, se je treba posloviti od starega. To vsi storimo z olajšanjem. Novo leto že po tradiciji odpira nova upanja, saj staro ni uresničilo tistih želja, ki smo jih imeli. Zato poglobljeno iščemo odgovore na mnoga vprašanja o našem hotenju in delu, o uspehih in porazih, o vsem kar nas obdaja in nas napolnjuje z veseljem in strahom.

Pred nami je znova trdo leto, gotovo trše od letošnjega, saj nas resne razmere, v katerih živimo in delamo, silijo k realnejšemu načrtovanju in k skromnejšim željam.

Iztekajoče leto nas je opozorilo na kritičnost trenutka, v katerem smo, na čas, ki je v mnogem zapleten, zaostren in protisloven, pa vendarle poln izzivov in možnosti, za vse tiste, ki ho-

vrste izzivov pa tudi nevarnosti. Ali se že zadosti zavedamo, da ne bijemo samo velike stabilizacijske, temveč tudi veliko samoupravno bitko s poskusi in hotenji, ki bi radi samoupravo v imenu nekakšne večje učinkovitosti potisnili ob stran? Ne bi hotel kakorkoli zmanjševati pomena gospodarskih težav, s katerimi se ubadamo, pa začasnih ukrepov kot izrazov nujnih posegov države, da bi te težave odpravili, vendar pa niti za trenutek ne bi smeli pozabiti, da so trdni in dalje se razvijajoči samoupravni odnosi tisto, kar nas lahko izkoplje iz sedanjih težav in nam omogoči tisti razvoj, ki

Zavedam se, da so uresničljive le tiste ideje in naloge, ki jih sprejmejo delovni ljudje in občani za svoje cilje. Stojimo pa pred zelo zahtevnimi nalogami, ki so v dobrem delu povezane s krepitvijo plačilne sposobnosti Jugoslavije in protinflacijske borbe. Z njimi so povezana vprašanja kvalitete našega gospodarjenja, upravljanja z družbeno lastnino, povezovanja vsega združenega dela na dohodkovnih načelih, na produktivnosti in solidarnosti ter v končni posledici so tu tudi vprašanja naše neodvisnosti in nevrščnosti.

Zato moramo v ocenah naše-

Zavedam se, da so uresničljive le tiste ideje in naloge, ki jih sprejmejo delovni ljudje in občani za svoje cilje. Stojimo pa pred zelo zahtevnimi nalogami, ki so v dobrem delu povezane s krepitvijo plačilne sposobnosti Jugoslavije in protinflacijske borbe. Z njimi so povezana vprašanja kvalitete našega gospodarjenja, upravljanja z družbeno lastnino, povezovanja vsega združenega dela na dohodkovnih načelih, na produktivnosti in solidarnosti ter v končni posledici so tu tudi vprašanja naše neodvisnosti in nevrščnosti.

Zato moramo v ocenah naše-



OTVORITEV FUŽINSKEGA MOSTU – eden od svetlejših dogodkov v letošnjem letu. Predstavniki Gradisa, Jože Ločnikar – direktor TOZD Gradbena operativa Ljubljana, Nuša Kerševan, predsednica skupščine mesta Ljubljana in Ivo Samec, predsednik skupščine naše občine.

se ga želimo in ga ob vsem tem, kar danes že imamo, tudi lahko dosežemo

Pričakuječe leto je zato priložnost, da odločneje uveljavimo svoje zahteve, da morajo delo in njegovi uspehi dobiti tisto veljavo in ugled, ki neposredno ali posredno prispevajo h gmotnemu in kulturnemu bogastvu naše družbe. Boljše in kakovostnejše delo, pravičnejše nagajanje po uspehih dela, hitrejša in trdnejša medsebojno povezovanje organizacij združenega dela, oster spopad z nedelom in slabim gospodarjenjem, obsežnejša vpetost v mednarodno delitev dela s kakovostnejšim izvozom, odločnejše vključevanje lastne »pameti« v vsa področja dela in življenja, to je le nekaj hotenj, ki si jih moramo zastaviti za prihodnje leto

ga sedanjega trenutka in pri pripravah na področju stabilizacije in protinflacijskih ukrepov priti do spoznanja, da je to mogoče samo ob istovrstnem poglobljanju in utrjevanju našega samoupravnega socialističnega sistema. V to morajo biti usmerjeni vsi naši zaključki in sklepi, saj bodo prav v prihodnjem letu imeli delegati pomembno nalogo pri oblikovanju novih sistemskih ukrepov in predpisov, tako na družbenopolitičnem kot na gospodarskem področju.

To so moja razmišljanja in želje. Vsem občanom, delavcem v združenem delu in delovnim ljudem naše občine ter pobratene občin Bileće ter Plužine pa želim zdravlja, zadovoljstva, uspehov in osebne sreče v novem letu 1988.



Mesto Bileća, vsestransko središče občine



PAPIRNICI VEVČE

Papirnica Vevče želi vsem občanom in poslovnim prijateljem srečno in uspešno NOVO LETO 1988



GOSTINSKA DELOVNA ORGANIZACIJA FIGOVEC LJUBLJANA

Želimo vam SREČNO IN USPEŠNO novo leto 1988

